

Porównanie tłumaczeń Powtórzonego 18:16

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Według wszystkiego, jak prosiłeś od JAHWE — Boga twego na Horebie, — dnia — zgromadzenia mówiąc: Nie będziemy chcieli ponownie słuchać — głosu JAHWE — Boga naszego i — ogień — wielki ten nie będziemy chcieli widzieć nadal, aby nie umarlibyśmy,
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Dokładnie tak, jak prosiłeś JAHWE, twojego Boga, na Horebie, w dniu zgromadzenia, mówiąc: Nie chcę już słuchać głosu JAHWE, mojego Boga, nie chcę też już patrzeć na ten wielki ogień, abym nie umarł* — ¹⁾

¹⁾ <x>50 5:22-27</x>; <x>50 17:15</x>